

## Mode d'emploi Réfrigérateur



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil.  
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	4
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	15
<b>Installation</b> .....	16
Lieu d'installation .....	16
Combinaisons côte-à-côte (side-by-side) .....	17
Classe climatique .....	17
Aération et ventilation .....	18
Porte du meuble .....	18
Espace horizontal et vertical .....	18
Poids de la porte du meuble .....	19
Cotes d'encastrement .....	20
Encastrement dans un meuble haut/vue latérale .....	20
Raccordements et aération .....	21
Branchement électrique .....	22
<b>Économiser de l'énergie</b> .....	23
<b>Description de l'appareil</b> .....	25
Arrangement intérieur .....	27
Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles .....	27
Déplacer ou retirer le cale-bouteilles (selon modèle) .....	27
Déplacement des clayettes .....	27
Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle) .....	27
Enlever le bac à fruits et légumes (VeggieBox) .....	27
Accessoires fournis avec l'appareil .....	28
Accessoires disponibles en option .....	28
<b>Mise en marche et arrêt de l'appareil</b> .....	30
Avant la première utilisation .....	30
Mettre en marche l'appareil de froid .....	30
<b>Choisir la température optimale</b> .....	32
Affichage de température .....	32
Régler la température .....	32
Possibilités de réglage .....	33
<b>Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)</b> .....	34
<b>Alarme de porte</b> .....	35
Arrêter prématurément l'alarme de porte .....	35

# Table des matières

<b>Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération</b> .....	36
Différentes zones de froid .....	36
Indicateur de température pour la zone la plus froide.....	37
Non approprié pour la zone de réfrigération .....	38
Conseils pour l'achat d'aliments .....	39
Bien entreposer ses aliments .....	39
<b>Congélation et stockage</b> .....	40
Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ?.....	40
Utiliser le compartiment de congélation.....	40
Stocker des produits surgelés.....	40
Congélation de produits frais .....	41
Durée de conservation des aliments congelés .....	42
Rafraîchir rapidement les boissons .....	42
Utiliser les accessoires .....	42
Préparer les glaçons.....	42
<b>Dégivrage</b> .....	43
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	45
Conseils concernant les détergents.....	45
Préparation de l'appareil de froid au nettoyage .....	46
Nettoyer l'intérieur de l'appareil .....	46
Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage.....	47
Nettoyer le joint de porte.....	48
Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air.....	48
Après le nettoyage .....	48
<b>En cas d'anomalie</b> .....	49
<b>Origines des bruits</b> .....	56
<b>SAV</b> .....	57
Contact en cas d'anomalies.....	57
Base de données EPREL .....	57
Garantie.....	57

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

Cet appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil de froid en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations concernant l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme aux dispositions

► Cet appareil est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires
- dans des exploitations agricoles
- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique, pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires, le stockage de produits surgelés, la congélation de produits frais et la préparation de glaces.

Tout autre utilisation est interdite.

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil de froid peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil de froid n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil frigorifique en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### **En présence d'enfants dans le ménage**

► Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.
- ▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

- ▶ Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.



- ▶ Cet appareil de froid contient du fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas le potentiel de réchauffement global. L'utilisation de ce fluide frigorigène sans danger pour l'environnement a entraîné une légère augmentation des bruits de fonctionnement. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'arrivée de fluide peuvent apparaître dans tout le circuit de refroidissement. Ces effets sont hélas inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil. Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent occasionner des lésions oculaires.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation,

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil de froid pendant quelques minutes,
- contactez le SAV.

► La taille de la pièce où est installé l'appareil de froid doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être d'1 m<sup>3</sup> pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid.

► Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher.

En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.
- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, la cave à vin ne doit jamais fonctionner dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. garages, buanderies, etc.).
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :
  - le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
  - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
  - le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.



## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Des travaux d'installation, de maintenance ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.

► Si l'appareil a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

► Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

► Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un technicien agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses possédant au moins la classe d'efficacité énergétique E.

### Installation conforme

► Lors de l'installation de l'appareil de froid, il est essentiel de suivre les instructions d'installation ci-jointes.

► Faites appel à une deuxième personne pour installer l'appareil de froid.

► Portez toujours des gants de protection lorsque vous transportez et installez l'appareil de froid.

► Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions d'installation ci-jointes.

► Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation conforme

- ▶ L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid. Une température ambiante basse augmente la durée d'arrêt du compresseur si bien que l'appareil de froid ne peut pas maintenir la température requise.
- ▶ Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.
- ▶ Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil frigorifique peuvent contenir de l'aluminium. Lorsque des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments. Ne stockez pas d'aliments non emballés dans l'appareil de froid.
- ▶ Risque d'incendie et d'explosion. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol). Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques.
- ▶ Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil de froid (par exemple pour fabriquer de la crème glacée). Il existe un risque de formation d'étincelles.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. N'entreposez ni canette, ni bouteille contenant des boissons gazeuses dans le compartiment de congélation de l'appareil. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

▶ Risque de dommages corporels et matériels. Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

▶ Risque de blessure. Ne touchez pas les aliments congelés ni les pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées.

▶ Risque de blessure. Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux, surtout des sorbets, qui viennent de sortir du congélateur. En gelant instantanément au contact de températures très froides, vos lèvres et votre langue peuvent rester collées.

▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.

▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.

La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !

### Accessoires et pièces détachées

▶ Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

## Transport

- ▶ L'appareil doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.

## Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.
  - Démontez les portes de l'appareil.
  - Retirez les tiroirs.
  - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
  - Le cas échéant, détruisez la serrure de porte de votre appareil. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- ▶ Risque de choc électrique !
  - Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
  - Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.
- ▶ Éliminez tout de l'ancien appareil en séparant les éléments.
- ▶ Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.
- ▶ Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène ! Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Les fuites de fluide frigorigène ou d'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

Lors de la mise au rebut, assurez-vous que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé afin d'éviter toute fuite incontrôlée de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.
- ▶ Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement, par exemple
  - en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- en pliant les conduites rigides,
- ou en rayant le revêtement de surface.

### **Symbole sur le compresseur (selon modèle)**

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



► L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances et pièces nocives nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé avant d'être mis au rebut conformément aux normes environnementales.


On évitera ainsi que le fluide frigorigène

contenu dans le circuit de refroidissement et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'environnement.

Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.


# Installation

## Lieu d'installation

 Risque de dommages et de blessures dû à l'inclinaison de l'appareil de froid.


L'appareil de froid est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Laissez la ou les porte(s) de l'appareil fermée(s) jusqu'à ce que l'appareil soit monté. L'appareil doit être installé dans la niche d'encastrement conformément au mode d'emploi et aux instructions de montage.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur.

Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil de froid peut prendre feu.

L'appareil de froid ne doit pas être encastré sous un plan de cuisson.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil de froid.

Maintenez éloigné l'appareil de froid des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.


Choisissez une pièce peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation énergétique de l'appareil augmente lorsqu'il est à proximité immédiate du chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur. Évitez toute exposition directe au soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'énergie augmente.

Pour l'emplacement de l'appareil, tenez également compte de ce qui suit :

- La prise doit se trouver hors de la zone située contre l'arrière de l'appareil et être aisément accessible en cas d'urgence.
- La fiche et les câbles d'alimentation ne doivent pas entrer en contact avec le dos de l'appareil de froid. Ils pourraient être endommagés par les vibrations de l'appareil de froid.
- Évitez aussi de brancher d'autres appareils à des prises situées derrière l'appareil de froid.
- Ne placez pas et n'utilisez pas de multiprises ou de barrettes de distribution ou d'autres appareils électroniques (tels que des transformateurs halogènes) dans la zone arrière de l'appareil.



 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.


Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil ferme(nt) correctement, et que l'appareil a été correctement installé. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

## Combinaisons côte-à-côte (side-by-side)

 Risque de dommages dû à la condensation sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé et en cas de manque d'aération et de ventilation, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil et peut engendrer une corrosion.

N'installez jamais un appareil de froid avec d'autres appareils de froid directement l'un à côté de l'autre ou l'un sur l'autre.

## Classe climatique

Cet appareil de froid est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites.

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et engendrer des dommages.


La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 à +32 °C
N	+16 à +32 °C
ST	+16 à +38 °C
T	+16 à +43 °C

Lorsqu'un appareil de froid de la classe climatique SN est utilisé en présence de températures ambiantes plus basses (jusqu'à +5 °C), son bon fonctionnement est garanti.

# Installation

## Aération et ventilation

 Risque d'incendie et de dommages en raison d'une aération insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment aéré, le compresseur réagit plus souvent et fonctionne pendant une durée prolongée. Cela entraîne une consommation d'énergie plus élevée et l'augmentation de la température de fonctionnement du compresseur, ce qui risque d'endommager le compresseur.

Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé.

Ne recouvrez pas les fentes d'aération et prises d'air indiquées.

Les fentes d'aération et prises d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

De plus, elles doivent être régulièrement dépoussiérées.

L'air présent sur la face arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. La niche d'encastrement doit donc être conçue de manière à ce que l'aération et l'évacuation d'air puissent se faire de façon optimale (voir section "Cotes d'encastrement" et les instructions de montage jointes).

## Porte du meuble

### Espace horizontal et vertical

L'épaisseur, le rayon au bord de la porte du meuble ainsi que l'espace périphérique (horizontal et vertical) sont définis par l'agencement esthétique de votre cuisine.

Par conséquent, respectez impérativement :

#### - L'espace horizontal

L'espace entre la porte du meuble et la porte de l'armoire qui se trouve au-dessus ou en-dessous doit mesurer au moins 3 mm.

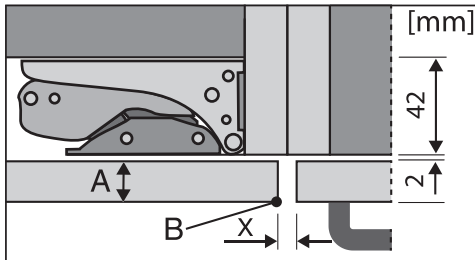
#### - L'espace vertical

Si l'écart entre la porte du meuble de l'appareil de froid et de la façade adjacente côté charnière ou de la partie latérale est trop petit, il existe un risque de collision avec la façade du meuble/la partie latérale lors de l'ouverture de la porte de l'appareil de froid.

L'écart doit être adapté en fonction de l'épaisseur et du rayon aux bords de la porte du meuble.

Tenez compte de ce point lors de la planification de la cuisine ou du remplacement de l'appareil de froid en déterminant une solution d'encastrement adaptée.

Épaisseur de la porte du meuble A [mm]	Écart X [mm] pour différents rayons aux bords B			
	R0	R1	R2	R3
≥16-19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3

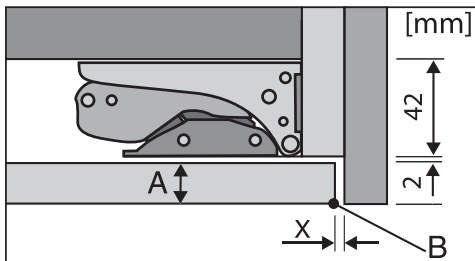


Façade de meuble de cuisine adjacente

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart



Partie latérale

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart

**Conseil :** Montez une entretoise entre le corps du meuble et la partie latérale pour créer un espace de la largeur correspondante.

## Poids de la porte du meuble

⚠ Risque de dommages à cause de porte de meuble trop lourde !  
Le montage de porte de meuble dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières et de provoquer un dysfonctionnement !

Le poids maximum admissible de la porte de meuble est de :

Appareil de froid	kg
	19

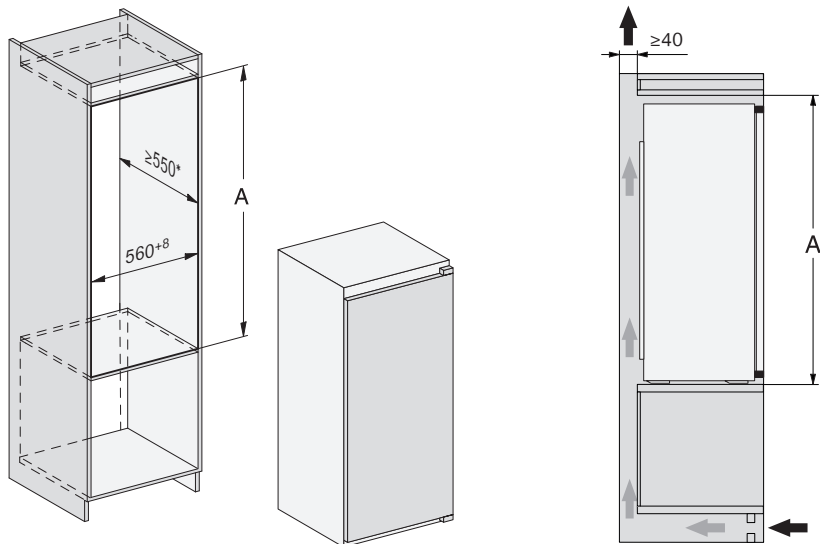
K 7326 E

# Installation

## Cotes d'encastrement

### Encastrement dans un meuble haut/vue latérale

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



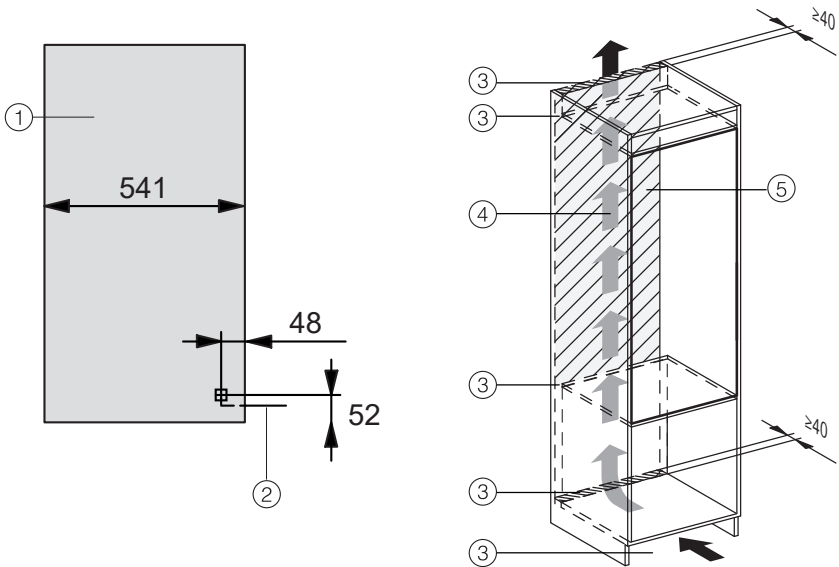
\* La consommation énergétique déclarée a été déterminée à partir d'une profondeur de niche de 560 mm. Avec une profondeur de niche de 550 mm, l'appareil de froid fonctionne parfaitement mais consomme légèrement plus d'énergie.

Avant l'encastrement, veuillez à ce que l'armoire encastrable corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil de froid.

	<b>Hauteur de la niche A</b>
	874–881
	1'021–1'028
K 7326 E	1'221–1'228

## Raccordements et aération

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation, longueur = 2'300 mm  
Un câble d'alimentation plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.
- ③ Découpe de ventilation min. 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Aération
- ⑤ Pas de raccordement dans cette zone

# Installation

## Branchement électrique

L'appareil de froid est livré de série avec une fiche de raccordement, "prêt à brancher" dans une prise avec mise à la terre.

Installez l'appareil de froid de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.




Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Économies d'énergie :

### Lieu d'installation

L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :

- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.
- Éloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).
- Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.
- Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.
- Ne recouvrez pas les fentes d'aération et de ventilation et dépoussiérez les régulièrement.

### Régler la température

Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée. Les réglages suivants sont conseillés :

- Zone de réfrigération 4 à 5 °C.
- Compartiment de congélation -18 °C.

### Utilisation

La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :

- Ouvrez toujours brièvement la porte/les portes de l'appareil. Un bon rangement des aliments aide à s'orienter.
- Refermez bien la/les porte(s) après ouverture.
- Laissez les aliments chauds et les boissons refroidir avant de les conserver au réfrigérateur.
- Rangez les aliments bien emballés ou bien couverts.
- Ne surchargez pas les compartiments, afin que l'air puisse circuler.
- Placez les aliments à décongeler dans la zone de réfrigération.

# Économiser de l'énergie

---

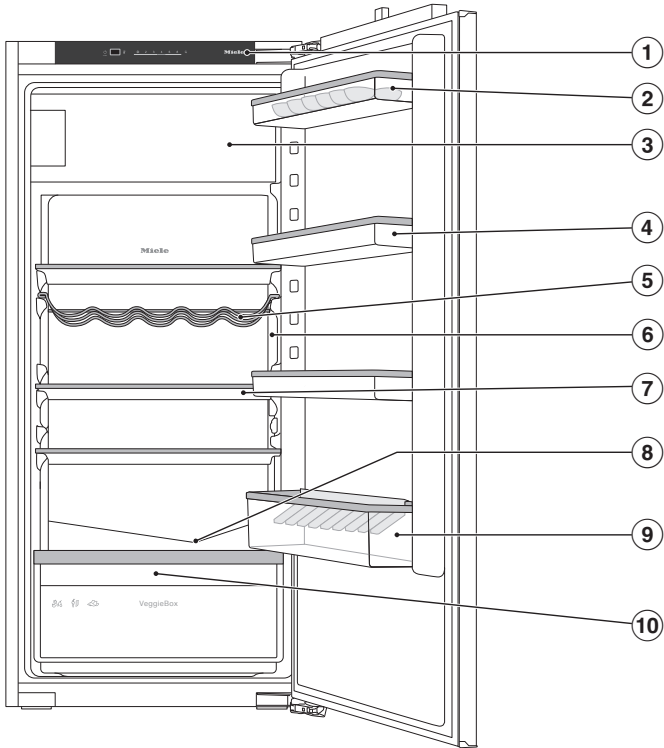
## **Dégivrage**

Une couche de glace altère le transfert du froid vers les aliments congelés. Par conséquent :

- Dégivrez le compartiment congélateur lorsqu'il y a une couche de glace de 0,5 cm maximum.



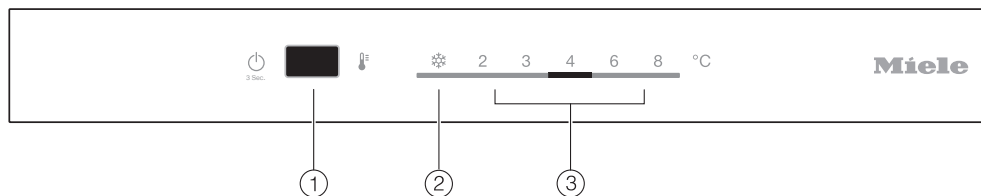
# Description de l'appareil



Cette illustration montre un modèle d'appareil à titre d'exemple.

- ① Bandeau de commande
- ② Balconnet à oeufs (selon modèle)
- ③ Compartiment de congélation
- ④ Balconnet de contreporte
- ⑤ Porte-bouteilles variable (selon modèle)
- ⑥ Éclairage intérieur
- ⑦ Clayette
- ⑧ Conduite et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑨ Balconnet à bouteilles avec cale-bouteilles (selon modèle)
- ⑩ Bac à fruits et légumes (VeggieBox)

## Description de l'appareil



- ① Mise en marche/Arrêt du réfrigérateur, activation/désactivation de la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ (SuperFroid) et réglage de la température
- ② Affichage mode Party (fêtes) (SuperFroid)
- ③ Affichage de température

## Arrangement intérieur

### Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles

Déplacez les balconnets de rangement/à bouteilles uniquement lorsqu'ils sont vides.

- Faites glisser les balconnets de rangement/à bouteilles vers le haut et retirez-les par l'avant.
- Remettez les balconnets de rangement/à bouteilles en place à n'importe quel endroit.

### Déplacer ou retirer le cale-bouteilles (selon modèle)

Les lamelles du cale-bouteilles permettent un meilleur maintien des bouteilles à l'ouverture et à la fermeture de la porte de l'appareil.

Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la droite ou vers la gauche. Cela crée plus d'espace pour les cartons de boissons.

Le cale-bouteilles peut être entièrement retiré (pour le nettoyer par exemple) :

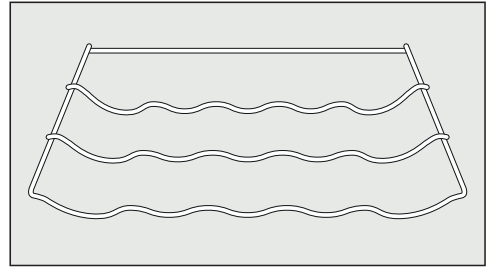
- Tirez le cale-bouteilles vers le haut.

### Déplacement des clayettes

Vous pouvez déplacer les clayettes en fonction de la hauteur des produits à réfrigérer.

- Tirez la tablette vers l'avant et basculez-la vers le bas.
- Remettez la tablette à l'endroit souhaité avec le bord arrière vers le haut. Le bord arrière doit être orienté vers le haut afin que les aliments ne touchent pas la paroi arrière et n'y restent pas collés.

### Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle)



Vous pouvez installer le support à bouteilles de diverses manières dans l'appareil de froid.

- Soulever légèrement l'arrière du support à bouteilles et le retirer par l'avant.

La barre de butée arrière doit être tournée vers le haut afin que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière.

### Enlever le bac à fruits et légumes (VeggieBox)

- Le bac à fruits et légumes peut être enlevé pour le charger, le décharger ou le nettoyer.

## Description de l'appareil

---

### Accessoires fournis avec l'appareil

**Balconnet à oeufs (selon modèle)**

**Porte-bouteilles variable (selon modèle)**

**Cale-bouteilles (selon le modèle)**

**Bac à glaçons**

### Accessoires disponibles en option

Conçus spécialement pour l'appareil frigorifique, des accessoires et des produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles dans le gamme de produits Miele.

#### **Charnière SoftClose**

La charnière SoftClose ferme la porte de votre appareil de manière particulièrement douce et silencieuse.

En outre, la porte de l'appareil se ferme automatiquement à un angle inférieur à 30°.

#### **Filtre à charbon actif avec support KKF-FS (Active AirClean)**

Le filtre à charbon actif neutralise les odeurs désagréables dans la zone de réfrigération et assure ainsi une meilleure qualité de l'air.

#### **Chiffon microfibre polyvalent**

Le chiffon microfibre contribue à éliminer les traces de doigts et les petites salissures sur les façades en inox, les panneaux d'appareil, les fenêtres, les meubles, les vitres de voiture, etc.

#### **Kit MicroCloth**

Le kit MicroCloth se compose d'une lavette universelle, d'une lavette à verre et d'une lavette de polissage.

Les lavettes sont très résistantes et anti-déchirures. Elles contiennent des microfibrilles très fines qui assurent une haute performance de nettoyage.

## Description de l'appareil

---

Possibilité de commander des accessoires en option dans la boutique en ligne Miele. Vous pouvez également les obtenir auprès du service après-vente Miele (voir à la fin de ce mode d'emploi) et de votre revendeur Miele.

# Mise en marche et arrêt de l'appareil

---

## Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

Ne remplissez la zone de congélation que lorsque la température a suffisamment baissé (-18 °C au minimum).

## Mettre en marche l'appareil de froid

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du bandeau de commande pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que l'indicateur de température s'allume.

Un signal sonore retentit.

L'appareil de froid commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

L'appareil de froid atteint les températures pré-réglées.

Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil de froid descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température pré-réglée est atteinte.

## Éteindre l'appareil de froid

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du bandeau de commande pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que l'indicateur de température s'éteigne.

Un signal sonore retentit.

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

Attention ! L'appareil n'est pas coupé du réseau électrique lorsque vous l'éteignez.

## En cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de froid, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.  
Nettoyez impérativement l'appareil de froid.

Si l'appareil de froid doit rester longtemps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

- Désactivez l'appareil de froid.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Nettoyez l'appareil de froid et laissez les portes de ce dernier ouvertes afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

# Choisir la température optimale

---

Le réglage correct de la température est crucial pour la durée de conservation des denrées alimentaires. Lorsque la température baisse, les processus de croissance des microorganismes ralentissent. La nourriture ne se détériore pas aussi rapidement.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte
- en fonction de la quantité d'aliments conservés
- avec la chaleur des produits venant d'être entreposés
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

## ... dans la zone de réfrigération

Nous recommandons une température de **4 °C** dans la zone de réfrigération.

## ... dans le compartiment de congélation

Pour congeler des produits frais et stocker des aliments sur le long terme, une température de **-18 °C** est nécessaire. À cette température, la prolifération des micro-organismes est en grande partie jugulée. Dès que la température dépasse les **-10 °C**, la dégradation par les micro-organismes commence et les aliments se conservent moins longtemps. Pour cette raison, ne recongelez les aliments entièrement ou partiellement décongelés que lorsqu'ils ont été cuisinés (cuits ou rôtis). La plupart des micro-organismes sont détruits par les températures élevées.


## Affichage de température

L'affichage de température sur le bandeau de commande indique toujours la température **souhaitée**.

## Régler la température

- Appuyez plusieurs fois sur le bandeau de commande sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que la température souhaitée apparaisse dans l'affichage de température.



 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Avec la température prédéfinie de **4 °C** dans la zone de réfrigération, vous obtenez dans le compartiment de congélation **-18 °C**.

Notez que si la température de la zone de réfrigération est plus chaude, la température du compartiment de congélation augmente jusqu'à plus de -18 °C.

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais dans le compartiment de congélation.

Une température plus élevée dans le compartiment de congélation réduit également la durée de conservation des aliments.

### Possibilités de réglage

- Zone de réfrigération 2 à 8 °C

#### Si vous avez modifié le réglage de température :

- Contrôlez de nouveau la température au bout de quelques heures. Ce n'est que passé ce délai que la température réelle s'est effectivement établie.
- après environ six heures avec un appareil de froid peu rempli
- au bout de 24 heures avec un appareil rempli

Si la température est trop élevée ou trop basse après ce délai :

- Réglez à nouveau la température.

# Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)

---

## Mode Party (fêtes) (SuperFroid) ❄️

Lorsque la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est activée, la **zone de réfrigération** et le **compartiment de congélation** atteignent très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse.

Il est particulièrement recommandé d'activer le mode Party ❄️ lorsque vous souhaitez refroidir ou congeler de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés et que vous avez besoin de glaçons.

Lorsque la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.


**Conseil :** Activez la fonction Mode Party (fête) ❄️ environ 4 à 6 heures avant d'entreposer la nourriture ou les boissons.

La fonction Mode Party ❄️ se désactive automatiquement au bout de 24 heures environ. Mais vous pouvez désactiver la fonction Mode Party ❄️ à tout moment de façon anticipée.

En cas de panne de courant, la fonction Mode Party (fête) ❄️ est désactivée.

## Activer et désactiver la fonction Mode Party ❄️ (fêtes)

- Appuyez plusieurs fois sur le bandeau de commande sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'affichage pour le mode Party (fêtes) ❄️ apparaisse.
- Pour désactiver la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche sur l'écran de température.

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des  $-18\text{ °C}$  pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

Afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur, l'appareil est équipé d'un système d'alarme.

Un signal sonore retentit si la porte de l'appareil reste ouverte plus de deux minutes.

Dès que la porte de l'appareil est refermée, le signal sonore s'arrête.


### **Arrêter prématurément l'alarme de porte**

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.


- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt sur le bandeau de commande.

Le signal sonore s'arrête.

# Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

 Risque d'explosion provoquée par des mélanges gazeux inflammables.

Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol) dans l'appareil de froid. Les bombes aérosol correspondantes sont reconnaissables par les indications de contenu imprimées ou un symbole de flamme. Des gaz qui peuvent s'échapper risquent de s'enflammer en raison des composants électriques.

 Risque de dommages à cause des aliments contenant de la graisse ou de l'huile.

Si vous entreposez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans la contreporte, des fissures risquent d'apparaître dans le plastique, qui peut casser.

Veillez à ce que la graisse ou l'huile ne fuient pas sur les pièces en plastique de l'appareil.

Si la circulation de l'air ne suffit pas, le refroidissement diminue et la consommation d'énergie augmente. Veillez à ne pas stocker les aliments de façon trop compacte afin de garantir une bonne circulation de l'air.

## Différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température dans la zone de réfrigération.

L'air froid, plus lourd, descend dans la partie basse de la zone de réfrigération. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

### Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

### Zone la plus froide

La zone la plus froide de la zone de réfrigération se trouve juste au-dessus du bac à fruits et à légumes, sur la face arrière de l'appareil.

Une température de réfrigération de 4 °C et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

Utilisez donc cette zone pour tous les aliments fragiles qui se dégradent rapidement, à savoir :

- le poisson, la viande et la volaille ;
- les saucisses et les plats cuisinés ;
- les plats/pâtisseries aux œufs ou à la crème ;

## Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

- la pâte fraîche, les pâtes à gâteau, à pizza ou à quiche ;
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru ;
- les légumes sous cellophane et
- d'autres aliments frais (dont la date de péremption est conditionnée par une température de stockage de 4 °C maximum).

**Conseil :** Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risqueraient d'y adhérer en gelant.

### Indicateur de température pour la zone la plus froide

L'indicateur de température pour la zone la plus froide se trouve sur la paroi latérale intérieure gauche ou droite dans la zone la plus froide de la zone de réfrigération. A l'aide de l'indicateur de température, vous pouvez vérifier la température optimale pour les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables. La température de réfrigération moyenne la plus froide s'établit dans la zone la plus froide (entre l'indicateur de température et la tablette se situant en dessous) en cas de réglage correct de la température. Cette température de réfrigération basse et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

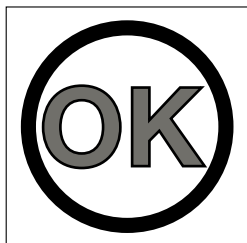
Après la première mise en service de l'appareil, jusqu'à 12 heures peuvent être nécessaires pour atteindre la température souhaitée.

L'affichage de l'indicateur de température est par ailleurs faussé en cas d'ouverture prolongée ou répétée de la porte de l'appareil. Ouvrez toujours brièvement la porte de l'appareil.

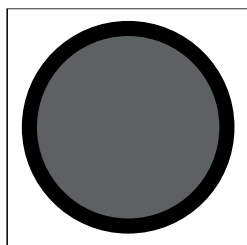
Vérifiez de nouveau l'indicateur de température au bout de quelques heures.

## Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

### Affichage de l'indicateur de température



Si l'indicateur de température est blanc et que « OK » est **visible**, la température est correctement réglée. Vos aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables sont correctement refroidis dans cette zone.



Si l'indicateur de température est noir et que « OK » **n'est pas visible**, la température est alors réglée de manière trop élevée. Réglez une température plus basse.

Si la température de la pièce varie fortement, vérifiez plus souvent l'indicateur de température. Réglez une nouvelle fois la température si besoin.

**Conseil :** Contactez le service après-vente si l'indicateur de température reste noir après plusieurs contrôles et à un réglage plus froid. L'indicateur de température est endommagé et la bonne conservation n'est pas garantie. Ne conservez pas d'aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables.

### Non approprié pour la zone de réfrigération

Certains aliments ne peuvent pas être stockés à des températures inférieures à 5 °C car ils sont sensibles au froid.

Parmi ces aliments, on compte notamment les :

- ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes (tels que les citrons, les oranges, les mandarines et les pamplemousses)
- fruits pas assez mûrs
- aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes
- fromages à pâte dure (tels que le parmesan ou le fromage de montagne)

# Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

---

## Conseils pour l'achat d'aliments

La condition préalable à une longue conservation réside dans la fraîcheur des aliments que vous achetez. Vérifiez toujours la date limite de consommation ainsi que la température de conservation appropriée. Autant que faire se peut, ne brisez pas la chaîne du froid. Par exemple ne laissez pas vos courses trop longtemps dans une voiture.

## Bien entreposer ses aliments

Laissez vos aliments dans la zone de réfrigération **emballés ou couvrez-les soigneusement**. Cela permet d'éviter que les aliments n'absorbent des odeurs d'autres aliments, qu'ils ne dessèchent et qu'ils ne transmettent des germes. Respectez plus particulièrement cette consigne pour la conservation d'aliments d'origine animale. Veillez tout particulièrement à ce que les aliments crus tels que la viande et le poisson ne soient pas en contact avec d'autres denrées alimentaires.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, vous pouvez allonger considérablement la durée de conservation des aliments et éviter de jeter les aliments.

## Fruits et légumes


Conservez les fruits et légumes frais emballés dans le bac à fruits et légumes (VeggieBox). Conservez également les fruits et légumes entamés couverts ou dans un emballage hermétique.

## Aliments riches en protéines

Veillez noter que les aliments riches en protéines périssent plus rapidement. Cela signifie que les crustacés se gâtent plus vite que le poisson et que le poisson se gâte plus vite que la viande.

# Congélation et stockage

## Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ?

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des  $-18\text{ °C}$  pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

Les produits frais doivent être congelés aussi rapidement que possible afin qu'ils conservent leur valeur nutritive, leur teneur en vitamines, leur aspect naturel et leur saveur.

Si les produits sont congelés rapidement, le liquide a moins de temps pour s'échapper des cellules et passer dans les cavités. Les cellules se contractent bien moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de liquide qui est passée dans les cavités peut revenir dans les cellules, et la perte de jus est moindre. Ainsi, seule une petite flaque d'eau se forme.

## Utiliser le compartiment de congélation

Utilisez le compartiment de congélation pour :

- conserver des aliments surgelés
- pour préparer des glaçons
- pour congeler de petites quantités d'aliments

Vous trouverez des informations sur la capacité de congélation maximale sur votre plaque signalétique.

La capacité de congélation indique en combien d'heures et quelle quantité de nourriture peut être congelée à cœur.

## Stocker des produits surgelés

Pour conserver des produits surgelés vendus dans le commerce, contrôlez lors de l'achat dans le magasin :

- que l'emballage ne présente aucun dommage
  - la date limite de conservation
  - La température intérieure du bahut de congélation du magasin doit être de  $-18\text{ °C}$  ou inférieure.
- Transportez si possible les aliments congelés dans un sac isotherme et stockez-les rapidement dans l'appareil de réfrigération.



## Congélation de produits frais

### Avant le stockage

- Si vous devez congeler plus de deux kg de produits frais, activez la fonction Mode Party (fêtes) ❄ quatre à six heures avant de ranger les aliments dans le congélateur (voir chapitre “Mode Party (fêtes) (SuperFroid et SuperFrost)”).

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

- Ne congelez que des produits frais et parfaitement sains !

Notez que certains aliments ne sont pas adaptés à la congélation. Il s'agit, par exemple, de légumes qui sont généralement consommés crus, comme la laitue ou les radis.

**Conseil :** Pour préserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C de vos légumes, blanchissez-les avant de les congeler. Pour ce faire, faites cuire vos légumes, portion par portion, à l'eau bouillante pendant deux à trois minutes. Puis sortez les légumes de l'eau bouillante et refroidissez-les rapidement sous l'eau froide. Pour finir, égouttez les légumes.

### Emballer les aliments à congeler

- Portionnez les aliments à congeler.

**Conseil :** Pour éviter les brûlures de congélation, choisissez un emballage approprié (comme les boîtes de congélation).

- Faites sortir l'air de l'emballage et fermez bien le sachet.

- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

### Ranger les aliments à congeler

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.
- Répartissez les aliments à congeler sur le fond du compartiment de congélation ou en contact avec les parois latérales afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.

**Env. 24 heures après le stockage,** le processus de congélation est terminé.

- Désactivez la fonction Mode Party (fêtes) ❄.

# Congélation et stockage

## Durée de conservation des aliments congelés

Groupe d'aliments-	Durée de conservation (mois)
Glace	2 à 6
Pain, pâtisseries	2 à 6
Fromage	2 à 4
Poisson gras	1 à 2
Poisson maigre	1 à 5
Saucisse, jambon	1 à 3
Gibier, porc	1 à 12
Volaille, bœuf	2 à 10
Légumes, fruits	6 à 18
Fines herbes	6 à 10

Les durées de conservation indiquées sont des valeurs références.

La durée de conservation indiquée sur l'emballage est décisive pour les produits congelés classiques.

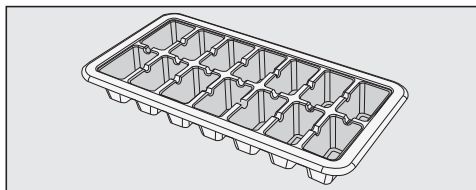
Avec une température constante de la zone de congélation de  $-18\text{ °C}$  et une hygiène appropriée, la durée maximale de stockage des aliments peut être utilisée et le gaspillage de nourriture est évité.

## Rafraîchir rapidement les boissons

Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les **au bout d'une heure maximum** du congélateur, sinon elles risquent d'éclater.

## Utiliser les accessoires

### Préparer les glaçons



- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau et posez-le sur le fond du compartiment de congélation.
- Pour décoller le bac à glaçons, utilisez un objet émoussé, comme le manche d'une cuillère.

**Conseil :** Les glaçons se décollent facilement du bac si vous placez ce dernier quelques secondes sous l'eau courante.

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Pendant que le compresseur fonctionne, du givre et des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Il n'est pas nécessaire d'enlever le givre et les perles d'eau.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice le long d'un petit conduit jusqu'au système d'évaporation qui se trouve au dos de l'appareil. La chaleur du compresseur fait automatiquement évaporer l'eau de condensation.

Pour ce faire, maintenez l'orifice et le conduit d'écoulement propres. L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème.

## Dégivrer le compartiment de congélation

Le dégivrage du compartiment de congélation n'est pas automatique.

En fonctionnement normal, de la glace et du givre peuvent, à la longue, se former dans le compartiment de congélation, par ex. sur les parois intérieures. La quantité de givre et de glace accumulés dépend également des facteurs suivants :


- la porte de l'appareil a été ouverte trop souvent ou pendant une durée trop longue.
- de grandes quantités de produits viennent d'être congelées.
- le taux d'humidité de la pièce a augmenté.

l'épaisseur de la couche de glace a pour conséquence qu'on ne peut plus fermer la porte du compartiment de congélation hermétiquement. elle réduit en outre la puissance frigorifique, ce qui augmente la consommation d'énergie.

- Faites dégivrer le compartiment de congélation de temps à autre, au plus tard toutefois dès qu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

**Conseil :** Pour procéder au dégivrage, profitez d'un moment où il y a peu ou pas de produits surgelés dans le compartiment de congélation ou lorsque le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.

# Dégivrage

 Risque de dommages en cas de décongélation incorrecte.


Lors du dégivrage, veillez à ne pas endommager le générateur de froid, ce qui rendrait l'appareil inutilisable.

Ne grattez pas les couches de givre et de glace. N'utilisez pas d'objets pointus ou coupants.

N'utilisez pas d'accessoires mécaniques ou d'autres moyens qui ne sont pas conseillés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.

Veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le meuble d'encastrement.

## Préparer le dégivrage

- Activez env. quarante heures avant le dégivrage la fonction Mode Party (fêtes) .

Les aliments congelés emmagasineront une réserve de froid et se conserveront ainsi plus longtemps à température ambiante.

- Sortez les aliments du congélateur. Enroulez-les dans du papier journal ou couvrez-les.


**Conseil :** Vous pouvez également stocker les produits surgelés dans un sac isotherme.

- Conservez les produits surgelés dans un endroit frais jusqu'à ce que le compartiment de congélation soit de nouveau prêt à fonctionner.

## Pour le dégivrage

Plus les surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite.

Le dégivrage doit se faire rapidement.

- Désactivez la fonction Mode Party (fêtes)  et l'appareil de froid.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Laissez la porte du compartiment de congélation ouverte.

**Conseil :** Vous pouvez accélérer le dégivrage en installant dans la zone de congélation deux casseroles d'eau chaude (non bouillante) que vous poserez sur un dessous de plat. Le cas échéant, refermez la porte du compartiment de congélation afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Enlevez les morceaux de glace qui se détachent.
- Épongez l'eau de dégivrage avec une éponge ou un torchon au fur et à mesure qu'elle s'écoule.

## Après le dégivrage

- Nettoyez le compartiment de congélation et séchez-le.
- Rebranchez l'appareil de froid et allumez-le.
- Remettez les produits surgelés dans le compartiment de congélation lorsque la température est assez basse.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.



Risque de dommages en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil de froid.

L'eau de rinçage ne doit pas s'écouler par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

## Conseils concernant les détergents

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec :

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure
- des détergents anticalcaires
- des détergents abrasifs comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer
- des détergents contenant des solvants
- des nettoyants inox
- des nettoyants pour lave-vaisselle
- des décapants pour four
- des nettoyants pour le verre
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs
- des gommes détachantes
- des racloirs à lame aiguisée

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

## Nettoyage et entretien

---

### Préparation de l'appareil de froid au nettoyage

- Désactivez l'appareil de froid.
- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans l'appareil. Entrez-les dans un endroit frais.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation (voir chapitre "Dégivrage").
- Retirez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer.

### Nettoyer l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois, et le compartiment de congélation après chaque dégivrage.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez l'**intérieur** à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Lavez toutes les pièces à la main et non au lave-vaisselle.
- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon doux.
- Nettoyez le compartiment de congélation après chaque dégivrage.
- Nettoyez plus souvent l'orifice et le conduit d'écoulement avec un bâton ou similaire, afin que l'eau de dégivrage puisse toujours s'écouler librement.

Avant de nettoyer la goulotte de dégivrage, retirez le tiroir à fruits et légumes (VeggieBox) et la tablette située au-dessus.

- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laissez l'appareil de froid ouvert pendant une courte période.

## Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage

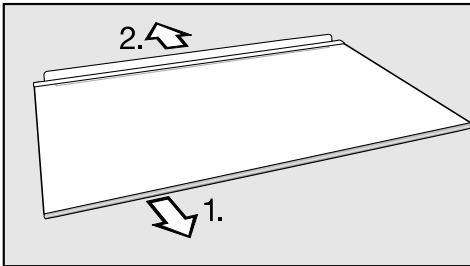
### Démonter un balconnet/rangement à bouteilles

Pour retirer la baguette, procédez comme suit :

- Placez le balconnet/rangement à bouteilles sur le plan de travail.
- Retirez la baguette en commençant d'un côté.
- Fixez à nouveau la baguette au balconnet/rangement à bouteilles après son nettoyage.

### Démonter le plan de rangement

- Posez le plan de rangement sur une surface douce (par ex. un torchon) sur le plan de travail.



- Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de finition et la baguette de protection arrière.

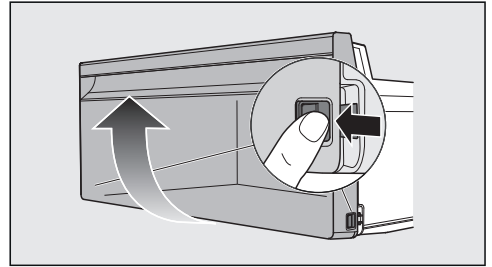
1. Retirez la baguette en commençant d'un côté.
  2. Retirez la baguette de protection arrière.
- Remontez la baguette de finition et la baguette de protection arrière après le nettoyage.

### Retirer le tiroir

- Soulevez légèrement l'avant du tiroir, puis retirez-le.

### Retirer et remettre en place la façade du bac à fruits et à légumes (Veggie-Box)

La façade du bac à fruits et à légumes (VeggieBox) peut être retirée pour être nettoyée.




- Appuyez simultanément sur les ergots d'arrêt des deux côtés du bac à fruits et à légumes (VeggieBox) et soulevez la façade du bac vers le haut.
- Pour réinstaller la façade du bac, placez la façade du bac par le haut sur le tiroir à fruits et à légumes (Veggie-Box). Encliquetez la façade du tiroir en bas, des deux côtés, à l'aide des ergots d'arrêt.

# Nettoyage et entretien

---

## Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.


- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

## Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air

Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération et les prises d'air à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

## Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil de froid.
- Remettez l'appareil de froid en marche.
- Enclenchez la fonction Mode Party (fêtes)  et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la température baisse rapidement dans l'appareil.
- Ne remplissez l'appareil que lorsque la température a suffisamment baissé.
- Fermez la/les porte(s) de l'appareil.



Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Afin d'empêcher toute déperdition de froid, évitez autant que possible d'ouvrir l'appareil frigorifique avant que la panne ne soit réparée.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'appareil de froid ne démarre pas de manière audible après la mise en marche, l'appareil de froid n'a pour l'instant pas de capacité de refroidissement.</b>	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.
<b>L'appareil frigorifique ne refroidit pas et l'affichage de température ne s'allume pas.</b>	L'appareil frigorifique n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil frigorifique.
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. ■ Branchez la fiche dans la prise secteur.
	Le fusible de l'installation domestique a disjoncté. Il est possible que l'appareil frigorifique, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. ■ Le cas échéant, avertissez un électricien ou le service après-vente.

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
<b>L'affichage de la température s'allume, mais l'appareil de froid ne refroidit pas.</b>	<p>Le mode Expo est activé. Il permet aux revendeurs de présenter l'appareil de froid sans qu'il ne produise de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vous désactivez le mode Expo, en effectuant l'autotest de l'appareil :</li><li>■ Éteignez l'appareil de froid et remettez-le en marche après cinq minutes.</li><li>■ Dans les dix secondes qui suivent, appuyez sur la touche Marche/ Arrêt pendant cinq à sept secondes jusqu'à ce qu'un deuxième signal sonore retentisse.</li></ul> <p>L'autotest de l'appareil commence, après un court laps de temps un long signal acoustique retentit.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Si, à la fin de l'autotest de l'appareil, deux signaux sonores retentissent et que l'affichage du mode Party (fêtes) ❄️ clignote deux fois, votre appareil de froid fonctionne correctement. L'appareil de froid entre en fonctionnement normal.</li><li>- Si cinq signaux acoustiques retentissent après la fin de l'autotest et que l'affichage du mode Party (fêtes) ❄️ clignote pendant dix secondes, il y a un défaut. Appelez le SAV.</li></ul>
<b>Le compresseur se met en route de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.</b>	<p>Les fentes d'aération et de prise d'air sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ne couvrez pas les fentes d'aération et de prise d'air.</li><li>■ Dépoussiérez régulièrement les fentes d'aération et de prise d'air.</li></ul> <p>La porte de l'appareil et la porte du compartiment de congélation ont été souvent ouvertes.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ouvrez la porte de l'appareil ou la porte du compartiment de congélation uniquement si nécessaire et refermez-la le plus vite possible.</li></ul>

Problème	Cause et dépannage
	<p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p>
	<p>La porte de l'appareil et/ou la porte du compartiment de congélation ne sont pas correctement fermées. Une couche de givre s'est éventuellement formée dans le compartiment de congélation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez les portes de l'appareil.</li> </ul> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p> <p>Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la puissance de réfrigération diminue, ce qui fait augmenter la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites dégivrer le compartiment de congélation et nettoyez-le.</li> </ul>
	<p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".</li> </ul>
	<p>L'appareil de froid n'a pas été correctement encastré dans la niche d'encastrement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Installez l'appareil de froid conformément aux instructions figurant dans le manuel d'installation qui l'accompagne.</li> </ul>
	<p>La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à un niveau trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Corrigez le réglage de la température.</li> </ul>
	<p>Une grande quantité d'aliments a été congelée en une seule fois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Respectez les consignes du chapitre "Congélation et stockage".</li> </ul>
	<p>La fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est encore activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pour économiser l'énergie, désactivez prématurément la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ elle-même.</li> </ul>

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur s'enclenche de moins en moins souvent et de moins en moins longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid augmente.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. La température réglée est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Corrigez le réglage de la température.</li><li>■ Contrôlez à nouveau la température au bout de 24 heures.</li></ul> <p>Les produits surgelés commencent à décongeler. La température ambiante est inférieure à la température admise pour cet appareil. Lorsque la température ambiante est trop basse, le compresseur se met en marche plus rarement. La température du compartiment de congélation risque donc de trop augmenter.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Suivez les indications du chapitre "Installation", paragraphe "Lieu d'installation".</li><li>■ Augmentez la température ambiante.</li></ul>
<b>La température dans l'appareil de froid diffère fortement du réglage choisi.</b>	<p>En principe, il peut s'écouler quelques heures avant que la température réglée précédemment ne soit atteinte dans l'appareil de froid.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dans certains cas, il est utile d'éteindre l'appareil de froid pendant cinq minutes, puis de le rallumer.</li></ul>

## Problèmes généraux liés à l'appareil



Problème	Cause et dépannage
<b>Un signal sonore retentit.</b>	La porte de l'appareil est restée ouverte pendant plus de 2 minutes environ. ■ Fermez la porte de l'appareil.
<b>Le fond de la zone de réfrigération est mouillé.</b>	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché. ■ Nettoyez la conduite et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.
<b>Vous n'arrivez pas à ouvrir la porte du compartiment de congélation plusieurs fois de suite ?</b>	Il ne s'agit pas d'une anomalie. En raison de l'effet d'aspiration, la porte du compartiment de congélation ne s'ouvre sans effort qu'après une minute environ.
<b>Il est impossible de décoller les produits congelés.</b>	L'emballage des aliments n'était pas sec lorsqu'ils ont été entreposés. ■ Détachez les produits à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère.
<b>Une épaisse couche de glace s'est formée à l'intérieur du compartiment de congélation.</b>	La porte du compartiment de congélation ne ferme pas correctement. ■ Vérifiez si la porte du compartiment de congélation ferme correctement.
	Le compartiment de congélation doit être dégivré. ■ Faites dégivrer le compartiment de congélation et nettoyez-le.

## En cas d'anomalie

---

Problème	Cause et dépannage
<b>Il y a eu une panne de courant.</b>	<p>Pendant une panne de courant, la température dans l'appareil de froid augmente. Le temps de stockage est réduit et la qualité de vos aliments est compromise.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Maintenez l'appareil de froid aussi fermé que possible pendant une panne de courant et ne stockez pas d'autres aliments.</li><li>■ Vérifiez la qualité des aliments après la panne de courant.</li><li>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Dans ce cas, faites cuire les produits avant de les recongeler.</li><li>■ En cas de doute, jetez les aliments congelés qui ont été décongelés.</li></ul>

## L'éclairage intérieur ne fonctionne pas

Problème	Cause et dépannage
<b>L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.</b>	<p>L'appareil de froid n'est pas allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Allumez l'appareil de froid.</li></ul> <p>L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dysfonctionnement.</p> <div data-bbox="404 464 1042 719" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension.</p><p>En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices.</p><p>Ne retirez pas le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.</p></div> <div data-bbox="404 735 1042 1023" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque de blessure par l'éclairage LED.</p><p>Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires.</p><p>Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appelez le SAV.</li></ul>

## Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine ?
<b>Brrrrr ...</b>	Le vrombissement provient du compresseur. Il peut être un peu plus fort au moment où le compresseur s'active.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Les gargouillements ou bourdonnements proviennent du passage de l'agent réfrigérant dans les conduits.
<b>Clic ...</b>	Le déclic se fait entendre à chaque fois que le thermostat active ou désactive le compresseur.
<b>Knack ...</b>	Un claquement ou craquement se fait entendre lorsqu'une dilatation ou modification de matériau survient à l'intérieur de l'appareil de froid.
N'oubliez pas que les bruits de compresseur et d'écoulement sont inévitables dans un cycle de refroidissement !	

Bruits	Cause et dépannage
<b>Claquements, cliquète-ments, cliquetis</b>	L'appareil n'est pas droit. Ajustez-le à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds à visser situés sous l'appareil de froid.
	L'appareil touche des meubles avoisinants ou d'autres appareils. Éloignez-le.
	Des tiroirs ou plans de rangement vacillent ou sont coincés. Contrôlez toutes les pièces amovibles et repositionnez-les si nécessaire.
	Des bouteilles ou récipients se touchent. Déplacez-les légèrement afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le porte-câble utilisé lors du transport est encore fixé à l'arrière de l'appareil. Ôtez-le.



Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est située à l'intérieur de l'appareil.

## Base de données EPREL

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.

<b>Miele</b>	
E-Nr.: XXXXXX	FD: XXXX Fab. Nr. XXXXXXXX
Type: XXXXXX	XXXXXX
Kühl-/Gefriergerät/refrigerator-freezer/refrigerateur-congelateur	
Klasse/class/classe <span style="float: right;">* ** *</span>	
Gesamtvolumen/total volume/volume total	
Kühlfach/fridge comp./comp. refrigerator	
Kaltlagerfach/chill comp./comp. conservateur	
Kellerfach/cellar comp./comp. de rafraîchissement	
Tiefkühlfach./bereich/frozen-food comp./comp. congélateur	
Gefrierfach/freezer comp./comp. congélateur	
Gefrierverm./freezing capacity/pouvoir de congelat. <span style="float: right;">kg/24 h</span>	
R600a	XXXXg

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies auprès du service après-vente Miele.



**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

K 7326 E

fr-CH

M.-Nr. 12 332 230 / 00